**(UWT01)     [DE–EN] Unwetter / Thunderstorm**

**Das Unwetter  /  Thunderstorm**

|  |  |
| --- | --- |
|

|  |
| --- |
| **Höre dir den Text an (MP3)** ..  |

 |
| Die ganze Zeit schon ist es sehr heiß und die Luft drückend dampfig.Für manche Leute ist das nur schwer erträglich. |
| Erst ist es bloß eine dunkle Ahnung am Horizont, Die Tiere spüren aber schon, was kommen wird, und suchen schützende Orte auf. |
| Und bald hängt der Himmel voller dicker schwarzer Wolken.Die Grashalme wirbeln im aufziehenden Wind. |
| Die Vögel, die sonst singen, zwitschern aufgeregt.Erste schwere Tropfen fallen auf die Erde. |
| Aus der Ferne schiebt sich ein Donnergrollen bedrohlich heran. Auch Bäume und Sträucher winden sich jetzt im Sturm. |
| Erste Blitze zucken krachend aus den Wolken. Der Regen peitscht gegen die Fenster, trommelt in einem unaufhörlichen Takt. |
| Über dem Garten entlädt sich ein Blitz mit ohrenbetäubendem Knall.Da – schau nur! Der Blitz hat einen abgestorbenen Baum getroffen und ihn gespalten. |
| Schon züngeln Flammen am trockenen Holz, und es droht ein Brand.Doch der Regen löscht rasch das Feuer. |
| Endlich ist am Horizont wieder ein heller Streifen erkennbar. Langsam entlassen Regen, Sturm und Donner unser Haus aus ihrem gewaltigen Griff. |
| Nach einer guten Stunde ist wieder Stille eingekehrt. Zum Glück sind am Haus keine Schäden entstanden.  |
| Auf den Straßen und Feldern zeugen nur noch große Lacken von dem, was eben war.Die Tiere wagen sich wieder aus ihren Verstecken. |

Quelle: <https://www.grundschule-arbeitsblaetter.de/deutsch/kurzgeschichten/>  (etwas bearbeitet)

|  |  |
| --- | --- |
|  | **diese Seite  / this page**<https://www.kleine-deutsch-hilfe.at/Unwetter_UWT01_DE.htm>  |
|  | zur Seite mit dem **Text auf Englisch** to the page with the **text in English** <https://www.kleine-deutsch-hilfe.at/Unwetter_UWT01_EN.htm>  |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **folgende Seite – Wörterliste** / **following page - list of words** <https://www.kleine-deutsch-hilfe.at/UWT02_EN.htm>  |

**(UWT02)     [EN] Unwetter /   Thunderstorm**

|  |  |
| --- | --- |
| **Anleitung:**Suche jedes Wort im Lexikonund schreibe die Übersetzung in die rechte Spalte.Lerne die neuen Wörter durch**Anhören**, **Nachsprechen** und **Abschreiben**. | **lnstruction:**Look up every word in the dictionary,and write ist translation into the column to the right.Then, learn the new words by **listening**, **repeating** them loudly and **writing** down by hand. |

|  |  |
| --- | --- |
| **Höre dir die Wörter an (MP3)** ..  | [Listen to the words (MP3)](Woerter_UNW02.mp3) |

|  |  |
| --- | --- |
| das Unwetter  –  das Gewitter  |   |
| es drückt   –   es ist drückend  |   |
| etwas ertragen   –   es ist erträglich  |   |
| die Ahnung   –   etwas ahnen  |   |
| der Horizont  |   |
| etwas spüren   –   das Gespür  |   |
| der Schutz   –   etwas ist schützend  |   |
| der Himmel  |   |
| die Wolke  |   |
| der Halm   –   der Grashalm |   |
| wirbeln   –   schnell drehen  |   |
| zwitschern  |   |
| der Tropfen   –   der Wassertropfen   |   |
| grollen   –   der Donner grollt  |   |
| sich winden   –   sich drehen  |   |
| der Sturm   –   es stürmt  |   |
| peitschen   –   die Peitsche  |   |
| trommeln   –   die Trommel  |   |
| aufhören   –   unaufhörlich  |   |
| der Takt  |   |
| entladen   –   die Entladung  |   |
| das Ohr   –   taub sein   –   betäubend  |   |
| sterben   –   absterben  |   |
| treffen   –   getroffen  |   |
| spalten   –   gespalten  |   |
| die Zunge   –   züngeln |   |
| die Flamme   –   das Feuer  |   |
| drohen   –   die Drohung  |   |
| brennen   –   der Brand  |   |
| der Streifen  |   |
| erkennen   –   etwas ist erkennbar  |   |
| lassen   –   entlassen  |   |
| die Gewalt   –   gewaltig  |   |
| der Regen   –   der Blitz   –   der Donner  |   |
| das Glück   –   das Unglück  |   |
| der Schade   –   schädlich  |   |
| der Zeuge   –   etwas bezeugen  |   |
| die Lacke  |   |
| wagen   –   das Wagnis  |   |